

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

ană 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

ană 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.
a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poște și la librării.

În România:

la d-nul Carol Schulder în București, strada
Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Ungurii și Iancu.

(*) După-cum era de prevăzut, foile maghiare toate se bucură de ucazul mai mult decât muscălesc al ministrului Porczel, privitor la monumentul lui Iancu. Conștigarea banilor îndosebi înveselește pe patrioți. Ear' articolul prin care „*Tribuna*” protesta contra conștigării, atât „*Budapesti Hirlep*” dela 17 Iulie, cât și guvernamentalul „*Közlösvár*” îl numește „expectorațiuni contra ministrului de interne”.

Dar' atunci cum se numim noi ordinul, prin care ministrul în același timp când oprește colecta și poruncește confiscarea banilor, îl numește pe eroul nostru național „cap de bandiți”?

Ce se zicem, când nu mai departe, decât în numărul de ieri al seu, „*Budapesti Hirlep*”, după-ce spune cum s'a zădărnicit la 1808 încercarea de a face revoluția a Sârbilor din Bănat, scrie:

„Sârbii din Bănat întocmai așa cer dela ei lor naționali curagiu și cavalierism ca Ungurii (?); de aceea ei au uitat de mult amele acelor oameni caraghioși (a conspirațiilor din Biserica albă, 1808) și nici prin minte nu le trece să facă cult cu numele unor asasini, cum face de pildă o parte a Văcărilor cu memoria lui Horia și Cloșca”.

Avem însă mângăierea, că lumea cântă judecă altfel.

Așa de pildă, „*Deutsches Volksblatt*” din Viena în numărul seu dela 16 Iulie sub titlul „*Auzi lume și te miră!*” scrie într'un articol de fond următoarele:

„Cine cunoaște numai în parte din istoria contemporană figura imponentă a neînfrișatului tribun al poporului român Avram Iancu, trebuie să i-se urce sângele în obraji, văzând cum se păcătuiește în contra celui mai mare bărbat al unui popor întreg. Avram Iancu, care în anul 1848—49 a luptat bărbătește în fruntea poporului român contra rebelilor maghiari, cari sub conducerea lui Kossuth detronaseră dinastia legitimă și pustiiseră țeara, chiar după moarte este tratat în chip infam de îngâmfaiți franco-maghiari. Aceasta este mulțumita factorilor înalți pentru serviciile aduse patriei ce dăta abnegațiune și fidelitate? Nu roșesc de rușine cercurile dătătoare de ton, că în puternica noastră patrie sunt posibile astfel de banalități? Sau poate vor lăsa ca cu banii destinați pentru cinstirea unui patriot înfocat și acum răpiți poporului român, să fie remușcat *Seles Adorján*, atentatorul în contra monumentului lui Hentzy?”

În ce chip păcătos și cu ce tendințe scriu foile ungurești despre Avram Iancu, reese și din următoarea telegramă, publicată în „*Pester Lloyd*” dela 17 Iulie:

„București, 17 Iulie n. (Depeșă particulară). Studenții de aici au dat un răspuns negativ la apelul colegilor lor români dela universitatea din Viena în care li provoacă se participe la colectele pentru monumentul lui Iancu”.

O minciună mai sfruntată despre Români chiar și „*Pester Lloyd*” de mult n'a scris. Pentru-că nici nu trebuie poate să spunem, că studenții români vienezi n'au trimis nici un fel de apel colegilor lor din București.

Dacă ar fi trimis ori ar trimite, îi asigurăm pe salariații guvernului unguresc, că nu răspuns negativ or primă.

Că această știre e născocită numai pentru a arăta că simțul național ar fi slăbit între Români, e lucru evident.

Ungurii vor să-i facă curagiu, prezentându-ne pe noi, cei apăsăți, ca lipșiți de ori-ce sprigun moral până și din partea fraților nostri din România.

Ziaristii maghiari își fac însă prost meseria. Pentru-că în același timp când „*Pester Lloyd*” publică acea telegramă

„particulară”, „*Ellenzék*” publică și el următoarea:

„București, 18 Iulie. Guvernul român a dat un apel, îndemnând pe cetățeni să colecteze pentru statua lui Iancu. *Apelul n'a avut nici un rezultat*”.

Ungurii nostri atribue deci actualului guvern conservator atăta naționalism, încât să deie apel pentru o statuă lui Iancu, numai se poată spune apoi: „Vedeți, Ungarie și Europă, simțul național între Români a slăbit atât de mult, încât chiar când guvernul face apel către cetățeni, ei nu mai vor să contribuie nici chiar pentru statua lui Iancu”...

Pe cine vor „patrioții” să se îmbete cu astfel de fleacuri?

Legea despre procedura de erezire va intra în vigoare probabil la începutul anului viitor. Conferențele ținute sub presiunea secretarului de stat Plósz Sándor, referent fiind consilierul ministerial Lányi Bertalan, în decursul cărora s'au dezbătut proiectele de ordinațiuni referitoare la executarea legii despre procedura de erezire, și-au terminat lucrările deja de vre-o câteva zile.

Contra Ungurilor. Marele ziar parisiens „*L'Estafette*” aduce, la loc de frunte, în numărul seu dela 17 Iulie sub titlul „*Români și Unguri*” un articol, în care după-ce arată cum Ungurii tiranizează mai tare naționalitățile de cum se plângeară chiar ei de asuprirea austriacă, după-ce arată cum ei la 1866 prin trădare au ajuns să strângă pe Austria, descrie cu deamănuntul toate prigonirile îndurate de Români și termină:

„Noi credem, că față de statul ungur, intervenția Europei ar fi totmai așa de legitimă ca în Armenia. Pentru-că un stat, care prin violență vrea să distrugă un popor, pierde dreptul de a se opune de basa suveranității, unei intervențiuni străine, întocmai cum își pierde dreptul la libertate individul prins asupra tentativei de crimă”.



Azi, Vineri, la orele 5 se va face în Caransebeș înmormântarea generalului Traian Doda.

Din toate părțile locuite de Români, se trimit familiei defunctului adrese de aderențe.

Din Sibiu s'a expedit următoarea:

Prin moarte, generalul Traian Doda la nemurire trece. Vom pelerin la mormântul lui nu numai pentru ca să udam cu lacrimi fărâșă sfântă, ci ca prin amintirea faptelor marelui Român, să învățăm cum trebuie să iubim neamul.

Sibiu, 5/17 Iulie 1895.
Rusu Șirianu, George Bogdan-Duică, T. Liviu Albini, Victor Tordășianu, Emil Verzeu, Emil Borcia, Ioan Doleanu, Ioan Moța, Gustav Augustini, Ioan Bercan, Liviu Broțe, Ioan Ursu, Ilie Dop, Ioan Stoica, Dr. Iuliu Grecu, Ioan Costin.

Din Brașov s'a trimis următoarea:

Adânc întristați de pierderea mult meritului și distinsului general, a vrednicului și înfuleșitului naționalist român Traian Doda, adresăm stimatei sale familii cele mai sincere condolențe.

Dr. A. Murășianu, B. Baiulescu, protop., Axente Severu, Simeon Damian, Vasile Voina, protop., Diamandi Manole, Ioan Panțu, Bologa, Nicolae Strevoiu, V. Onițiu, Dr. Mețian, Petra Petrescu, Dr. G. Baiulescu, George Moroiu, Victor Popescu, Teodor Nicolau, Bărbănuș, Nicolae Eremias, Birea, Nicolae Popovici, I. Săbădeanu, A. Vișcu, Ioan Burduleu, Socaciu, Ioan Dușoiu, Ioan Teclu, Traian Pop, George Nica, G. Maior, Dionisie Fă-

gărășan, Valeriu Uvegeș, Lazar Nastasi, George Chelariu, Ieronim Barițiu, Alex. Străvoiu, A. Verzea, paroch, Romul Verzea, paroch, Teodor Spudera, Constantin Sotir, Alexe Moldovan, Iosif Oncioiu, Iosif Moldovan, N. Flusturan, Ilie Savu, A. Bidu, Constantin Voicu, Floarea Pernea, Dumitru I. Popp, Teodor Christan.

Din Lipova s'a trimis următoarea:

Lacrimile unui popor întreg alină focul durerii voastre. Când trupul generalului Doda e mort, mângăierea voastră se fie asigurarea că sufletul lui a intrat în sufletele tuturor Românilor de bine. Schinteia aprinsă de eroica lui viață va produce focul, prin care poporul român va scăpa din marea suferințelor. Mângăiați-vă, căci noi plângem.

Lipova, 5/17 Iulie 1895.

Vasilie Goldiș, Terențiu Oprean, Sever Bocu, Eutim Vuia, Nicolae Popescu, Aurel Zigre, Petru Căcinea, Ioan Homorogau, Constantin Creciun, Ioan Lucăciu, Silviu Bichiaceanu.

Din Blaj primim următoarele:

Sguduiri de pierderea ireparabilă a celui mai valoros Român, general Traian Doda, trimitem prin rostul acestei foi, glasul duros al profundelor noastre dureri, regrete. Depunem în același timp jale amară la mormântul lui. Memoria cea bună a sa în veci va trăi la noi.

Blaj, 18 Iulie 1895.

În numele mai multor meseriași:
Teodor Onișor.

Dintr-o corespondență ce primim azi din Caransebeș scoatem următoarele:

Caransebeș, 5 17 Iulie 1895.

Generalul, Luni la orele 12 din zi, a fost lovit de apoplexie și ieri, Marți, la orele 2 din zi a și murit. Bolnăvicios a fost de ani și atins pentru întâia-dată de apoplexie a fost încă de pe timpul, și în urma nefericitului proces de presă ce i-se intentase la 1888. Sămbătă și Duminică s'a simțit însă rău. Luni, la dorința dînsului, surorile sale i-au făcut ceaiuri. În orele prânzului s'a simțit însă tot mai rău. A eșit afară să se mai recreeze, căci avea apăsări cerebrale și dureri în stomac. A stat însă puțin în aer, și deodată l'a lovit apoplexia. L'au dus pe sus înăuntru și punându-l în pat au trimis îndată după doctorul seu de casă, Dr. Popa, care venind fără întârziere, a cercat fără succes a-l mai readuce la conștiință. Puterile nu i-le-a mai redobândit de fel, în tocmă ca și puțința de a mai vorbi. Agonia, va să zică a început deodată cu atacul. Dîmneața; — ieri — la orele 6 au crezut cei de față, că este gata, dar' cu toate acestea a luptat cu moartea până la 2 ore. (De aici contradicția în două telegrame ale noastre. Red. „*Trib.*”)

Vestea despre agonia sa a isbit pe cetățenii de aici, și îndeosebi pe noi pe Români, ca un fulger din senin. Abia se știa de boala dînsului și a și venit trista știre despre răposare. Întreg orașul și ținutul sunt adânc mișcate de marea lovitură și catastrofă ce ne-a ajuns. Încă ieri s'au trimis curieri prin satele mai apropiate. Astăzi s'au expedit vre-o 800 de exemplare din 1000 de necroloage ce s'au tipărit astă-noapte în tipografia noastră diecesană de aici. Multe s'au trimis ofierimii austriece, multe inteligenței române din toate părțile țării și multisoare și afară de monarhie, și îndeosebi în România. Scumpii nostri martiri din Seghedin și Văcărești au primit toți. „Mi se pare, că nici la moartea fericitului mare ierarh Ioan Popazu nu a fost mișcarea așa de puternică ca de astă-dată.”

Pompa funebrelă se va face din partea unei societăți funerare din Timișoara. Căciugul va fi dus în trăsura cu 6 cai.

Corpul ofieresc din loc va lua parte la înmormântare în corpore. Capela militară a regimentului înă va fi de față, venind în acest scop anume dela Timișoara. Cu un cuvânt se fac pregătiri în stil mare și din toate părțile.

Și nu fără de cuvânt. Este într'adevăr măreață figura bărbatului ce ne părăsește: este o figură istorică. El, fiul unui locotenent din Prilipeti (ținutul Almaj, la vîrstă de 44 ani s'a ajuns general nu este lucru mic. El nu este nici aristocrat, nici farudit cu aris-

toerați, nici patronat prin căsătorie, fiind necăsătorit, el, fiu adevărat al poporului, n'a ajuns decât prin sine însuși acolo unde și în timpul în care numai privilegiații prin naștere ori prin patronări străbat.

Da, dar' abia de 18 ani ca absolvent al academiei militare din Wiener-Neustadt, ese locotenent; la vîrstă de 26 ani, în epocalul an 1848, ca căpitan, bate amar pe revoluționarii maghiari într-o luptă crâncenă la Reșița. La 1854, adevă în etate de 32 ani este trimis cu o misiune mare în România, deși era numai maior. În vîrstă de 38 de ani ca șef al statului-major până la etatea de 44 de ani, a apărut Venetia contra Italianilor cu o nespusă bravură și pricepere. La anul 1866 în etate de 44 ani ajunge general de brigadă în Cracovia. Și în vîrstă de 50 de ani este pensionat.

Până aci se extinde activitatea sa mănoasă pe terenul militar ca oștean recunoscut de „capacitate”.

La anul 1874 este ales deputat la Dietă și prin aceasta se începe lucrarea sa politică încheiată prin declarația devenită istorică, că: „nici nu se prezintă în Dietă nici nu renunță la mandat”.

Urmările le știți.

În viața socială și națională a lucrat mai ales ca president — întâiul president încă — al comunității de avere, în care calitate a făcut servicii nespuse de mari grănițelor români din Bănat și încă în mod gratuit în restimp de 8 ani de zile. Într'acest restimp a făcut memorabilia încercare de a se înființa un gimnasiu român în Bănat.

Dacă nu era el astăzi sigur soartea grănițelor români și a averilor ar fi ca și a Năsădenilor din Ardeal.

Ca moment epocal din viața sa militară este: participarea sa ca membru al comisiunii pentru încheierea păcii între Austria și Franța, când cu predarea Venetiei Franceiei.

Ca oștean, ca politic, ca factor cultural-social și ca Român este deopotrivă măreață și măreață figura lui Traian Doda.

Documentele rămase după el și Memoriile sale vor arăta și după moartea lui mărirea lui!

Ministrul president
despre
disolvarea parlamentului.

Sub acest titlu „*Hazánk*” dela 18 Iulie n. scrie următoarele:

Nu este o picanterie politică de toate zilele publicațiunea, ce biuroul de presă al ministrului-president ne transmite, și care, reproducind un articol din „*Branik*” despre disolvarea parlamentului, descoperă veleitățile din sinul partidului liberal și îl pune ca rival al lui Bánffy pe contele Csáky Albin.

Publicațiunea aceasta pe care am primit-o astăzi din biuroul de presă al ministrului-president este următoarea:

„*Branik*” din Neoplanta publică (în numărul 76) un scurt articol, în care se spune, că baronul Bánffy vrea să disolve parlamentul Foaia din Neoplanta spune, că despre aceasta au cunoștință aproape toți bărbații frunțași ai partidului liberal, cari deasemenea doresc disolvarea, ca în fine să se cristalizeze odată situația în partidul guvernamental. Asume în sinul acestui partid există două curente: unul ia poziție pentru baronul Bánffy, celalalt e contra lui. Mulți zic, că baronul Bánffy cu procedura sa nedibace strică atât guvernului cât și partidului și astfel se lucrează ca pe viitor nu baronul Bánffy, ci altcineva să conducă alegerile.

„El l'ar vrea în fruntea guvernului pe contele Csáky Albin. Baronul Bánffy ar vrea deasemenea alegeri nouă, ca să nimicească toate neînțeleptele îndreptate contra lui din partea guvernamentalilor nemulțumiti. După cum se vede deci — zice ziarul sârbesc — în sinul partidului guvernamental e o mare neînțelegere, ear' baronul Bánffy nu este omul, care ar pute săoa neînțelegerile și ar pute restabili ordinea conturbată din tabăra nedisciplinată a liberalilor maghiari”.

Publicațiunea aceasta am primit-o dela biuroul ministrului-president. Dacă știrea aceasta am fi primit-o din alt izvor, nu-i dădeam importanță mai mare, dar' când ministrul-president însuși se îngrijește, ca prin aparatul seu oficios să aducă la cunoștința Un-

rei întregi destăinuirile ziarului sârbesc „*Branik*”, atunci știrea foii din Neoplanta are oare-care însemnătate.

Însemnează anume următoarele: baronul Bánffy vrea să observe veleitățile contelui Csáky și încă la timp vrea să facă ceva pentru neutralizarea lor. Și dacă pentru o subită și surprinzătoare disolvare a dieței n'ar avea alt motiv, ar fi de ajuns neînțelegerile interne ce domnesc în sinul partidului guvernamental.

Crima din Sofia.

„De omoritori nici până acum nu s'a dat de urmă” — glăsuiește depeșă oficioasă de ieri a guvernului bulgar, și, pare-ni-se, că această frasă va figura încă destulă vreme ca refren al depeșilor oficioase bulgare. Că guvernul însuși nu este amestecat în crimă, pare că reese din știrile pornite din diferite izvoare; alta este treaba cu poliția, asupra căreia planează grave bănueli de a fi complice, ceea-ce s'ar pute explica și prin faptul, că după căderea lui Stambulov întreagă poliția a fost schimbată și înlocuită prin persoane prigonite odată de fostul ministru-president, așadar' prin dușmanii lui personali.

Întru justificarea sa, poliția publică în ziarele din Sofia descrierea impregiurării între cari s'a întemplat omorul și unde spune între altele, că gendarmul urmărind pe cavas-ul Guncio, a crezut că acesta voia să se omoare pe cineva, fiind cunoscut ca băteuș, care făptuise deja un omor, dar' Stambulov îl iertase și îl luase la sine ca păzitor. De aceea, zice raportul poliției, și căpitanul polițienesc Morfov, tot în aceeași credință, puse de desarmase pe cavas.

Atentatul a fost pregătit încă de mult, de o bandă de conspiratori, din care făcea parte și visitul trăsuri dinaintea clubului „*Union*”. Petkov zice, că n'a recunoscut printre bandiți pe nici una dintre persoanele arătate de Stambulov.

În cercurile guvernamentale se asigură însă, că bănuela cea mai mare planează asupra unui Halev, unul dintre cei designați de Stambulov. El locuia până acum de curând în Sofia și deodată a dispărut, nu se știe de urma lui. Procurorul și judele instructor refușă ori-ce lămurire în această privință.

Că atentatorul are caracterul de răsunare, se crede în toate cercurile politice și sociale din Sofia; ca motive se aduc: împușcarea lui Panița, spânzura-re lui Karagulov și tovarășilor, moartea unuia din frații Tufekdjiev în temniță, moartea unui socialist pe timpul transportării lui din Sofia la țeară. În cele trei dîntăi casuri, toți cei cu pricină sînt Macedoneni.

Pentru a asigura liniștea publică, ministrul a hotărît a se lua măsuri foarte întinse. Ministrul de război Petrov a declarat în consiliul de miniștri, că de-oare-ce asasinii n'au fost prinși, el este gata a proclama starea de asediu pe propria sa răspundere. Din multe părți se zice, că numai o dictatură militară poate să mențină ordinea.

Fostul ministru Radoslavov, adversar al rusofililor, a căpătat scrisori amenințătoare dela comitetul rusofil, unde i-se prezice aceeași soarte ca a lui Stambulov, dacă nu va renunța la vederile sale antirusiști.

În contra unui ziar opozițional, care aproba atentatul, s'a pornit cercetare disciplinară.

Precum se știe, principele Ferdinand se află de vre-o 12 zile în Carlsbad cu 5 adjutanți. Negreșit că și de acolo vin telegrame dela mulți corespondenți despre impresia și vederile ce-i produc atentatul. Afară de o telegramă de indignare și de condolență către veda-lui Stambulov, principele a mai ordonat telegrafic mareșalului seu de curte Foras, să se ducă imediat la d-na Stambulov și să-i exprime cele mai

adânci condolențe din partea printului. D-na Stambulov însă nu numai că n'a primit visita marelui, ci a refuzat în cuvinte aspre orice compătămire din partea principelui Ferdinand.

Contele Goluchovski a adresat la prima știre despre atentat următoarea telegramă reprezentantului austro-ungar în Sofia.

„Te însărcinez a exprima doamnei Stambulov compătămirea cea mai cordială la nenorocirea ei cea mare precum și indignarea mea asupra îngrozitoare crime, făptuite asupra unuia din cei mai buni fi ai Bulgariei. Rog a mi-se da știri telegrafice despre starea rănitului.”

O depeșă din Petersburg spune, că Tarul și-a exprimat cătră cei din giurul său cea mai hotărâtă indignare contra atentatului. Dispoziția sa față cu deputațiunea bulgară intrată s'a preschimbat în urma atentatului, încât nu mai vrea să o vadă.

Ziarele rusești și ele își exprimă mahnirea asupra atentatului. „Novoe Vremia” zice, că guvernul principelui Ferdinand se poate că a căzut cu viața lui Stambulov, trăgându-l judecata lui Stambulov. Alungarea lui Stambulov în mod așa de barbar, revoltăz nu numai pe amicii lui, dar și pe dușmani.

„Novosti” spune: „De alungarea lui Stambulov aveau trebuință aceia, cărora el a fost cel mai periculos în actualele stări de lucruri.”

„Sweet” (panslavist) vede mâna lui Dumnezeu în impregiurarea, că Stambulov pere în același moment, când o deputație bulgară cere iertarea purtării lui la Petersburg.

Revista politică.

(Chestia macedoneană). În ciuda notei diplomatice adresate de marile puteri guvernului bulgar, tot nu încetează încă știrile neliniștitoare. Astfel spre pildă, o telegramă a „Agenției Havas” din Atena spune, că Macedonenii de naționalitate greacă ce se află acolo, îndemneți de agitațiunea bulgară, caută și ei a organiza o mișcare macedo-greacă.

O foaie separată din Sofia, ce apare numai pentru mișcarea macedoneană anunță, că ea s'a lăsat în *caimacimlieurile* din Strumița, Maleş și Drama, și confirmă cu multe amănunte ivirea de bande puternice între Kicevo și Prilep.

„Vossische Zeitung” publică o scrioare din Atena, în care se descrie lăfărea puterii macedonene și asupra Grecilor.

În camera greacă un deputat a interpellat guvernul asupra Macedoniei. Ministrul-președent Delianis a declarat, că întocmai ca toți Grecii, așa și guvernul este penibil atins de machinațiunile ce se petrec în Macedonia; de aceea, dorind menținerea *status quo* creat de tratatul din Berlin, a făcut representațiuni convenite la locul competent pentru a se ocoti ori-ce schimbare în Macedonia, în favoarea numai al unei naționalități, în paguba altora.

Mai mulți oratori au provocat guvernul să ese din rezervă și a declara atât puterilor cât și Porții, că, dacă se va face și mai departe concesii Bulgarilor, Grecia nu va mai lua nici o răspundere pentru menținerea păcii printre populațiunea greacă din Macedonia, Epir, Creta și celelalte insule.

Din Blaj.

Primim următoarele:

Blaj, 18 Iulie 1895.

Afacerea maturisanților din Blaj se află tot în acea fază, care e cunoscută cetitorilor „Tribunei” din depeși și rapoartele ce le-ați primit pe timpul interogatorului, luat în fața procurorului. Actele sunt la Preaven. consistor metropolitan, care e constrins să amine aducerea sentenței, fiindcă n'a primit actele interogatorului a 3 studenți, interogator, ce are să se iee din partea autorităților competente a celor 3 studenți, cari n'au fost prezenți la interogatorului luat în prezența procurorului.

Se speră, că Preaven consistor și acum își va face datoria, atât ca judecător drept, cât și ca înaltă corporațiune, ce pusă este să ne apere credința și limba.

Colaudarea aripei noi a gimnasiunii s'a întâmplat luni, 15 l. c. Comisiunea în frunte cu arhitectul din Aiud a excepționat unele lucruri, ce — se pricepe — cad în conta întreprinzătorului.

Adunarea generală a despărțământului XI. (Blaj) al „Asociațiunii transilvane” s'a ținut în Cergăul-mic în 14 l. c. Publicul a manifestat puțin interes. Din provincie numai 2 preoți au participat, anume: N. Domșa din Șeica-mare și Ioan Pop din Cergăul-mare. Popor nu numai din departare, dar nici din giur nu s'a prezentat. Inteligența Blajului, ca la toate ocaziunile, i-a urmat comitetului. Aproape numai Blajeni au fost.

Pentru popor a scris dl profesor Ioan F. Negruț o frumoasă disertație: „Despre comasări”. Poporul n'a profitat nimic, deoarece ce a absentat.

Fiind dl Negruț dus la băi, în locul dmsului, disertația a fost rostită de dl Aur. C. Domșa, prof.

Membri pe viață s'a înscris unul: țeratul inteligent Istade din Roșia-secășană.

Banchetul n'a lipsit, a fost dat de dl Simeon Moldovan, proprietar în Cergăul-mic.

Pe anul viitor despărțământul își va ține adunarea generală în Mihail, unde sperăm, că atât inteligența, cât și poporul va arăta mai mult interes, prezentându-se, de binele și progresul său.

Statistica maghiară.

Un anumit Ūrmösy Lajos, de profesiune jurnalist, publică în coloanele lui „Budapesti Hirlap” un articol foarte interesant, în care combate nisuițele Românilor ca Ardealul să se împartă în cercuri administrative după naționalități.

Spre ajungerea la scop și spre a se ajuta cu un document, caută datele statistice maghiare și asemenează proprietarii, cari au mai mult de 100 jugere posesiune, după naționalități. Promise totodată, că a fost atât de imparțial, încât casurile duble le-a înșirat între cele românești.

Să vedem dar' conspectul lui Ūrmösy.

Proprietari cari au mai mult de 100 jugere posesiune sunt:

	Maghiari	Sași	Români
În ctul Albei-inferioare	115	—	20
„ „ Bistrița-Năsăud	44	—	10
„ „ Brașovului	—	6	3
„ „ Cic	86	—	8
„ „ Făgărașului	26	—	40
„ „ Treiseaunelor	64	—	2
„ „ Hunedoarei	243	—	62
„ „ Târnavei-mici	71	—	17
„ „ Clujului	390	—	90
„ „ Mureș-Turda	255	—	53
„ „ Sibiiului	—	10	2
„ „ Solnoc-Dobâca	450	—	107
„ „ Turda-Arieș	272	—	72
„ „ Ordeheiu	117	—	3
„ „ Târnava-mare	71	—	10

Resumând aceste date ajungem la curioasa concluziune, că în Ardeal sunt posesori mari: Maghiari 2204, Români 499, Sași 16, Armeni —, Ovrei —, Germani —.

După comitate cel mai bogat în posesori mari ar fi Solnoc-Dobâca, cu 557, cel mai lipsit Brașovul cu 9.

Tot acest vestit statistic se provoacă la un alt vestit statistic numit Mersich, fost inspector catastral, care „documentează”, că teritoriul Ardealului cea mai mare parte e în mâini maghiare, și anume după „socoată” lui Mersich în Ardeal posesiunile ar fi de 1075 mile quadrate, din aceste Maghiarii au 340, Sécuii 240, Români 300, Sașii 135 mile quadrate, restul nu-l spune cine îl are. Din aceste concluderi vestitul savant, că Maghiarii și Sécuii au mai mult de jumătate din teritoriul Ardealului, Sașii au a 9-a parte și Români a 3 1/2-a parte.

După toate apoi se face concluziunea finală, că Ardealul atât din punct de vedere teritorial, cât și cultural-juridic și public e unguresc, ear' elementul românesc are să fie strivit de mulțimea, bogăția, cultura și poleala elementului maghiaro-sécuesc, dacă nu vor tăce și se vor mulțumi cu aerul unguresc.

Sași? Ei nici să nu cutreze să strănute! Înțelegem tașica domnului Ūrmösy, căci nu-și publică celebrele sale „date statistice” într-o foaie din Ardeal, ci în „Budapesti Hirlap”, îi era frică, că înșiși Maghiarii Ardeleni vor rîde de ușurătatea, superficialitatea și lipsa totală a unei baze reale ce determină datele lui.

Referitor la noi, de o parte ar comite un mare păcat perzând timpul a capă-ita pe oameni, cari nici cele mai elementare cunoștințe din noțiunile adevăr și dreptate nu le au, de altă parte de mult am tras dungă peste a crede, că datele stilistice „oficioase” maghiare chiar și numai în mică parte sunt făcute cu bunăvoință și echitate.

Dovadă sunt combinațiunile domnului Ūrmösy alcătuite din munca unor creeri de-

șuchiați la masa redacțională a lui „B. dapesti Hirlap” pentru a îmbăta publicul cetitor și neorientat în regiunile ardelen, dovadă e și visul lui Mersich combinat într'un somnambulism.

Dedați fiind ei deci în grandomanism încă de când erau pe pusteale Asiei, și trecând această însușire în stadiul de patimă, care n'are lecure, nu înțercăm a convinge pe dl Ūrmösy, că de proaste sânt datele și cât mai proaste sânt consecunțele lui, îl chemăm numai să vină în Ardeal să-l percurgă de-alungul și latul să vadă din propria intuițiune marele teritor maghiaro-sécuesc, să vadă pe marii posesori maghiari, să vadă câmpiile extinse lucrate de brațe românești, să vadă și elementul românesc și apoi să judece.

Știm că nu vine, căci venind ar plânge văzând decadența burgezizii maghiare, la tot pasul oprindu-i privirea castele ruinat și moșii vëndute. Ar plânge însă și mai amar văzând elementul românesc în continuă progresare atât culturală cât și materială, dar' mai virtos în mândrie națională.

Acest specimen de dat statistic „oficios”, ne dătrista experiență, că de departe de adevăr pot să stee toate datele oficioase eșite din oficina reg. ung. de statistică din Budapesta, care mai virtos în cele naționale nu e condus de adevăr, ci de govinismul maghiar pentru a produce în ei încurajare, ear' în noi desperare.

Știind prea bine, că puterea vitală a unui popor nu stă în burgezimea destrăbălată, ci în talpa țerii, în brațele muncitoare, în micii posesori, dedați cu neajunsurile și năcazurile și oțelii prin conștiința națională, sântem mândri de acest element de care dispunem, și nu desperăm cind date statistice la Ūrmösy. Ba ne crește bărbățir și curajul în lupta de existență ce purtăm, dacă comparăm impregiurările noastre socio-materiale numai cele de-acum 20 ani cu cele de-acum. Și-apoi în viața unui popor conștiu, 100 de ani încă e numai un moment.

Cu toate aceste să nu ne încredem prea mult, să nu ne zicem, că ce am făcut e desvîrșit, ci să continuăm munca începută cu îndoit zel și abnegațiune, și să fim siguri, că datele statistice ale lui Ūrmösy vor servi posterității numai ca o — glumă. N. T.

CRONICĂ

Sibiu, 19 Iulie n.

† Necrolog. Din partea familiei decedutului general Doda, primim spre publicare urmatorul anunț funebrel: Ana Zunea născută Doda și Elisabeta Doda, ca surori. Alexandru Zunea cu soția, Cornelia născută Teodori ca nepoți, înfrânți de nepută durere aducem la cunoștința tuturor neamurilor, amicilor și cunoscuților, că scumpul și neuitatul nostru frate respective unchiu

Traian Doda,

general-major ces. și reg., distins cu mai multe decorațiuni militare, fost deputat dietl și primul președinte al comunității e avore a fostului regiment confinar româno-bănățean nr. 13.

după împărțirea cu Sinteale Taine, a răposat în Domnul astăzi la 2 ore din zi, în etate de 73 de ani. Rămășițele pământești ale scumpului nostru defunct se vor depune spre eternă odihnă în cimiterul gr.-or. român din Caran-

sebeș Vineri, în 7/19 Iulie a. c. la orele 5 d. a. Fie-ți țărina ușoară și memoria eternă! Caransebeș, 4/16 Iulie 1895.

„Bibliothèque internationale de l'Alliance scientifique universelle”, fascicula întâiu din tomul al doilea, apărut în București cu sumarul pe care l'am dat deja, se află de vînzare la C. Sfetea Librăria școalelor (str. Lipsani) din București. Preț 3 lei.

Cutul lui Kossuth în Ungaria. Sub titlul acestui „Deutsches Volksblatt” din Viena aduce după „Obzor” știrea despre afacerea d-nei Vlăduț cu pînteații din Turda. O înregistrare și noi întocmai: „În Turda au botezat Maghiarii o stradă „strada lui Kossuth”. O Româncă patriotică, posesoara unei case din această stradă, n'a voit să conceadă, ca tabla cu numele lui Kossuth să fi: fixată pe casa ei. Pentru această „vătămăre” va fi tîrîrit înaintea judecătii”. Numita foaie își bate apoi joc de smintiiții din Turda, cari au așa de întortochiată noțiune despre „vătămăre”.

Peatra fundamentală dela edificiul bisericii române gr.-or. din Cetatea-Brașovului se va așeza Duminecă în 9/21 Iulie c. la 11 ore a. m. în trgul Grăului Nr. 5. La această ceremonie religioasă, precum și la așezarea documentelor, se invită parochienii și tot publicul românesc a lua parte, scrie „Gazeta Transilvaniei”.

Fispan non. Din Budapesta se telegrafează, că Sándor Lászlo, vicecomite al comitatului Mureș-Turda, a fost numit comite suprem al comitatului Târnavei-mari.

Foaie oprită. Ministerul a detras debitul postal foi slovace din Chicago „Duch Volnosti” sub cuvînt, că urmărește direcțiuni contrare statului.

Trenuri fulger. La însărcinarea direcțiunii căilor ferate ungare, se fac experimente pe linia ferată Cluj, pentru de a ridica viteza trenurilor accelerate la 100 kilometri pe secundă! Probele de până acum s'au dat un rezultat favorabil.

Cercuile matriculare în comitatele Ung și Târnava-mică s'au împărțit deja, după-cum anunță foaia oficioasă. În comitatul Târnavei-mici s'au instituit nu mai puțin decît 32 cercuri matriculare.

Agitație contra legilor politice bisericesti. Lui „Pester Lloyd” i-se telegrafează din Ödenburg: Preotul catolic Payer din Sanct-Margareta lângă Eisenstadt, agitează într'un chip ne mai pomenit în contra legilor bisericesti. Înaintea altarului au batjocorit pe „nemernicii Maghiari liberali”, cari voese să nimicească cu căsătoria civilă „feli-giunea și credința catolică”. Toate încordările însă nu vor folosi nimica, deoarece-ce catolicii se opun legilor cu toată puterea. Preotul Payer este decorat de Papa.

Asasinare. Din Lugoș se scrie, că în contra proprietarului Petru Borduz s'a făcut atentat: pe când stătea în fereastră, un individ necunoscut de pe stradă a pusat de două-ori asupra lui. A murit momentan.

Petre-ceri. Primim următoarele: Săuteți invitați cu toată onoarea la petre-cere a d-e v-a r-ă ce se va arangia în 10 August 1895 n. în sala „Hotelului Central” din loc, cu ocaziunea adunării despărțământului XXIII-lea al „Asociațiunii Transilvane”. Venitul curat e destinat pentru scopuri filantropice. Turda, la 10

FOIA „TRIBUNEI”

Femeia

de W. Irving.

De multe-ori am avut ocaziune să examinez cu câtă putere sufletească suportă femeia cele mai grele isbiri ale soartei. Loviturile, cari culcă pe bărbat la pământ și îl deprimează, la sexul slab pare însă, că chiamă la viață toată energia, îndemnându-l la curagiu și jertfă de sine, care e hotarnică cu sublimul. Nu există o privilegiu mai mișcătoare decît femeia blândă, slabă, care e numai neputincioasă, cătă vreme umblă pe cărările înflorite ale vieții, pe care poate să o amărească o vorbă legănată, dar' pe care în vicisitudinii o ridică deodată puterea sufletească, ca să fie mângăitoare, spriginitoarea soțului său, cu care știe să sufere împreună loviturile cele mai turbate ale nenorocirii.

Precum ramurile atrăgătoare ale laurului se alipesc de trunchi și se țeș pe el până sus, ca să fie mai aproape de raza soarelui, ear' dacă trunchiul falnic s'au lovit de trăsnet, cu vlastarii lui giugași împrejmuește și ține strîns crăile adrobite: așa și femeia, în vremuri bune este numai dependentă, numai decorul vieții bărbatului, însă dacă pe neașteptate îl lovește soarta, atunci ea devine sustinătoare, mângăitoare lui, se furișează în toate colțurile sufletului său, îi îndreaptea cu gingășie spiritul deprimat și varsă puteri noi în inima-i desperată.

Aveam odată un amic, care era foarte fericit în cercul lui familiar. Când i-am dorit tot binele, el mi-a zis: „Nu-ți doresc alt bine, decît să ai nevastă și copii. Dacă îți

va surde norocul, ei îți vor înmulți fericirea; dacă fusse el se va întoarce dela tine, ei te vor mângăia”. Și într-adevăr am făcut experiență, că omul cu familie, chiar dacă ajunge la ruina mai ușor își poate îndrepta poziția ce a avut-o înainte în viață, decît cel necăsătorit; îl îndeamnă la dezvoltarea forțelor impregiurarea, când vede lipsurile acelor ființe scumpe și neputincioase, cari sînt cu totul avasate la el, dar' mai ales impregiurarea, că află ușurare și mângăiere în cer-ul familiei sale, nu-și perde curajul, când are o lume mică pentru care el este totul. Omul singuratic însă cade cu mult mai ușor; el se simte solidar, părăsit și imbrăncit sub loviturile soartei, ca o casă părăsită, care n'are locuitori.

Îmi vine în minte o istorioară, care odinioară s'a petrecut înaintea ochilor mei. Confidentul meu Leslie a luat în căsătorie o fată frumoasă și foarte cultă, care a crescut în mijlocul lumii mari. Ea nu avea avere, amicul meu însă era cu atât mai avut. Avea mare bucurie când se gândia cum va procura nevastei sale toate plăcerile domnești, cum o va încungiura cu trebuințele mici ale gustului, splendorii, care ascidiază pe femei ca un farmec. „Viața ei să fie ca o poveste de zine”, zicea el.

Însăși divergența naturii lor, a adus armonia între ei. Bărbatul era serios și pasionat, femeia numai vieță și seninătate. De multe-ori am examinat entuziasmul mut cu care își admira soția, când erau în societate, unde prin istețimea ei ea era sufletul în toate. Nevasta lui îl căuta cu ochiul din mijlocul șgomotului aprobărilor generale, ca și-când numai dela el ar aștepta aprobare sau desaprobar. Dacă lua la brațul său statura ei svelță și gingașă, ea se potrivea așa

de bine cu figura lui sdravănă și bărbătească. Acea privire gingașă și încrăzătoare, cu care se întorcea spre dînsul, umplea pe bărbat de o mândrie victorioasă, și ochiul lui se odiechnea lin și dulce pe creatura scumpă, ca și-când ar iubi-o și mai mult pentru debilitatea ei. Pe calea înflorită a căsătoriei timpurie și potrivite, nici-odată n'a pășit o păreche cu speranțe mai multumitoare.

Pentru amicul meu a fost însă un desastru. Abia fusese căsătorit de câteva luni, când desastru după desastru îi urmă, și perzându-și toată averea ajunse aproape la miserie. O bună bucată de timp el n'a descoperit nimănui situația în care se afla; umbla numai deprimat și încungiurând privirea oamenilor. Vieța lui nu mai era decît o sbuciumare chinuitoare; dar' mai nesuferită i-o făcea impregiurarea, că înaintea soției sale se căzuia să zimbească, fiindcă nu avea tîria de a-i descoperi adevărul. Femeia însă prin agera privire a iubirii, observase curînd ca pe bărbatul său îl supăra ceva. Vedeă că făta lui se schimba fără de veste, observa ofărțile lui năbușite și bucuria prefăcută. Își reculese istețimea, îl giugiul și dragostii, ca să-i recăștige fericirea; cu atât mai tare îi intră însă săgeata în inimă. Cu cât mai multe cauze avea bărbatul de a-și iubi femeia, cu atât mai chinuitor îi era gîndul, că nu peste mult o va vedea în cea mai cumplită miserie. Cîteva zile însă — gîndia el — și din acesti obraji va dispăre zîmbetul, cîntarea va amuți pe buze, strălucirea acestor ochi va fi stînsă de gînduri; această inimă fericită, care bate acum veselă, va fi sdrăbită de miserie.

În sfîrșit mi-a expus starea lui deprătat.

— Și nevasta ta știe despre toate acestea? i-am întrebat.

A isbucnit atunci:

— Pentru D-zeu, te rog, numai pe ea să nu mi-o amintești; când mă gîndesc la dînsa, îmi vine să cred, că trebuie să înnebunesc.

— Dar' de ce nu? i-am răspuns. În cele din urmă și așa trebuie să o știe; nu poți să te mai ascunzi mult timp. Ea poate să afle, și atunci va fi cu mult mai grozav, decît dacă ar ști-o dela tine. Afară de aceasta tu te lipsești de mângăierea compătimitoare a nevastei tale; apoi primejduesti legătura ce vî unește inimile: comunitatea desevîrșită a simțirii și gîndirii. Ea va observa cît mai curînd, că ceva îți roade sufletul; iubirea credincioasă nu suferă tăinuirea; e ca și o vătămăre a aceleia, pe care o iubești, dacă îți ascunzi ceea-ce cugești.

— Însă, amice, când mă gîndesc, că-i voi ni-mici prin aceasta toată speranța? Că va fi sdrăbită când va ști, că bărbatul ei e cerșitor; că trebuie să renunțe la splendoare, la plăceri; că va trebui să se trască cu mine în sărăcie? Să-i spun eu, că am rupt-o din cercul în care și fără de mine ar fi trăit în splendoare și bucurie pentru toți? Să știe a se obișnui în sărăcie, ea, care a crescut în belșug? Să poată trăi retrasă, ea, care era idolul societății?!

Nu i-am întrerupt isbucnirea durerii; știam, că se va ușura dacă i-o va spune. Dar' îndată ce iritația lui pasionată s'a îmblânzit și a recăzut în tăcerea lui posomorită, am revenit și i-am zorit ca numai decît să-și descopere situația înaintea soției sale. El își clătina capul dureros, dar' negativ.

— Dar' cum vei tăinu dinaintea ei? Trebuie să știe chiar și numai din motivul, ca în modul vostru de viață să puteți face tre-

buincioasele schimbări. De aici înainte nu puteți trăi ca până acum.

La cuvîntul acesta el se cutremura de durere.

— Însă aceasta să nu te îngrijască, continuai. Sînt convins, că tu nici-odată n'ai căutat fericirea în forma exterioră; și mai ai încă amici, amici adevărați și credincioși, cari nu te vor stima mai puțin din pricina că locuința nu-ți va fi așa de splendidă; și apoi de sigur că n'ai nevoie de palat, ca să poți fi fericit cu Maria.

El m'întrerupse convulsiv: — Eu aș fi fericit cu dînsa chiar și într'un bordei! Eu aș ști să trăiesc cu dînsa modest, chiar lipiți pămîntului. Cu ea — cu ea, Dumnezeu să o binecuvînteze! să o binecuvînteze, isbucni el.

— Crede-mă, amice, i-am zis luîndu-i mîna, crede, că ea ar fi tot așa de fericită cu tine. Mai mult: va fi mîndră. Știrea aceasta va deștepta toată energia amorțită a sufletului ei, toată gingășia ei; căci se va bucura, dacă îi dovedești că numai pentru ea te iubești. Este o schinteie în ori-ce inimă adevărat femeiască, care se ascunde fără de veste pe timpul când strălucеște soarele fericirii, dar' care se aprinde și arde strălucitor în noaptea nenorocirilor. Nici-odată bărbatul nu știe ce are în femeia sa, nu știe ce ânger ajutător este ea, până când n'a mers până la capătul drumului încercărilor.

Seriositatea vorbelor mele au răpit închipuirea agitată a lui Leslie. Știam cu cine am a face, și văzînd efectul am mers mai departe pe urmele începute, până-ce mi-a reușit în fine să-l înduplec să meargă acasă și să spună nevastei sale totul.

(Va urma.)

Ilie 1895. Pentru comitet: Președinte: Dr. George Popescu, avocat; vicepreședinte: Eugeniu Pătecean, cand. de avocat; cassar: Li-va Cigărean, stud. iur.; secretar I.: Valeriu Moldovan, stud. iur.; controlor: Iustin Pop, cand. iur.; secretar II.: Stefan Maris, teol. s. Prețul intrării: de persoană 1 fl., de familie de 3 persoane 2 fl., peste 3 persoane 3 fl. Începutul la 8 ore seara. Suprasolvite se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale zărăstică.

— Reuniunea meseriașilor români din Seliște, învitată la Petrecerea de vară, ce se va ține Duminică, în 9/21 Iulie a. c. în „Mailat”. În pauză se vor executa mai multe cântări și melamări de corul meseriașilor, precum jocul „Călușerul” și „Bătuta”. Seliște, 29 Iulie 1895. Comitetul reuniunii. Începutul la 12 ore. Ofertele marinimoase sunt destinate fondului reuniunii meseriașilor din Seliște.

— Măiestrii cojocari din Logoj aranjază cu ocazia Sfântului Ilie petrecere cu joc Joi în 1 August st. n. 1895 în grădina hotelului „Concordia”, la care invită cu toată stima, comitetul arangiator. Începutul la 8 ore seara. Prețul de intrare: de familie 1 fl. 20 cr., de persoană 50 cr. Oferte marinimoase se primesc și se vor cuita cu mulțumită pe cale zărăstică. Venitul curat este destinat pentru darurile ce se vor procura seama sfinte biserici gr.-or. române din Logoj.

Circul Enders a dat așară a patra reprezentațiune cu un program foarte bogat și variat. Circul a fost plin de lume. Toate punctele din program s'au executat exact și din vreme. Cu deosebire bine s'au jucat rolurile d-soara Marirne ca călărească-parforce, și Simon ca dressure și jokey, și dl Wells ca călăreț saltomortal. Ear' dl Wallis a fost admirat în jocurile sale antipode. Asemenea a fost admirată și baronesa Bellefoi pentru grațiositatea și măiestria cu care călărește. S'a executat și un punct afară de program, anume domni Merkl și Simon au câștigat pe unul și același cal, întrecându-se a călări care de care sărituri mai grele și mai vitezate. Pentru măiestria și istețimea cu care s'au executat diferitele figuri, publicul i-a răsunat cu aplauze îndelungate. Podoaba programului de așară a fost însă producțiunile sulului dublu ale dlui Francini, unice în anul lor. Dl Francini, ca artist la sulul dublu, este de bună-seamă neîntrecut și ar putea figura cu cinste în cele mai mari circuri din Europa. Artiști ca Francini, Merkl și Simon, ca Mariann și Bellefoi fac renume circuitului Enders și sunt chizășie, că publicul va fi surprins în toată seara cu promisiuni noi și variate.

La congresul de geografie, ce se va ține săptămâna viitoare la Londra, România va fi reprezentată prin domni G. Lahovari, președinte înaltei curți de compturi și Gr. Ghelescu, senator și profesor universitar, scrie „Timpul”.

Manevrele armatei române. Tot după oficiosul „Timpul” mai înregistrăm următoarele: Manevrela ce se vor face astă-mună, probabil pe la sfârșitul lunii Septem-brie, vor prezenta un interes special. Vor avea parte două corpuri de armată și anume: Corpul I. sub comanda dlui general Berendei și Corpul al II-lea sub comanda dlui general Ștefan. Efectivul acestor corpuri va fi de aproape 35 000 oameni. Vor opera două di-zișii independente de cavalerie sub comanda generalilor Salmen și Candiano. Ele se vor compune fiecare din câte 6 regimente de ca-alerie (3 de roșiori și 3 de călărași). Te-zeul manevrelor va cuprinde zona între riul Olteia și fortificațiile Bucureștilor, adică o distanță de aproape 40 kilometri. Artileria va fi reprezentată prin 160 de tunuri pentru ambele corpuri de armată. Tema este urmă-toarea: O armată învinută vine din Nord-Ost spre București; ea izbutește să treacă Ialova și înainteză spre capitală. Corpul de ar-erare întreprinde pe inamic și caută să se cună înaintării lui, dar' este învins într-o luptă decisivă și este silit a se retrage în-ăuntrul regiunii fortificate spre a apăra ca-pitala. Dintre manevrele de distincțiune care vor asista la manevre putem deja cita pe S. ducele de Meiningen.

Eveniment înmăcurător în familia Carolului. Din Petersburg se anunță, că marea principesă Alexandrona Xenia a născut în castelul din Peterhof o fetiță, pe care a botezat-o Irina. Tinăra mamă, fata desner-ăată a defunctului Țar, Alexandru III, s'a născut în vara anului trecut după marea principesă Alexandru Mihailovici. Principesa are acum de 20 ani, ear' bărbatul său de 29.

Generalul Gurko. Din Heidelberg se anunță, că generalul Gurko, fostul guvern-ol al Poloniei și nou cunoscut cu deose-ire din războiul româno-ruso-turc, zace greu bolnav, și este îngrijit acum de profesorul de la universitatea din Heidelberg Kussmaul. Fost general înaintat în vîrstă, prospectele de reînălțare sunt foarte mici.

Nenorocire pe Montblanc. Baronul George de Holzhausen, ultima odrăslă dintr-un neam nobil din Frankfurt, un bărbat de 50 de ani, a fost apucat de o lăvină pe căd-ă la Montblanc. Căzând și-a rupt mîna dreaptă și a mai căpătat încă multe alte răni. A fost transportat în spital. Nu e nici o nă-dejde de scăpare.

Holeră. O depeșă din Constanti-nopol anunță, că acolo a izbucnit epidemia holerei. Mai multe casuri mortale s'au ivit. Ană acum, în urma cărora s'au făcut toate măsurile igienice. Birjele și tramvaiu-le se desinfeciază zilnic de câte două-ori. Cu toate acestea epidemia crește.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta re-dacția nu primește răspunderea

Avis. Despărțământul al XVI-lea Să-lăgian-chioran al „Asociațiunii Transilvane pentru lit. rom. și cult. poporului român” își va ține adunarea sa generală în 11 August st. n. a. c. în Șimleul-Silvaniei, la care a participa cu onoare sunt invitați membrii fun-datori ordinari și ajutători ai „Asociațiunii” precum și toți aderenții culturii naționale române. Șimleul-Silvaniei la 15 Iulie 1895. Alimpu Barboloviciu, vicar. for. și directorul desp. al XVI-lea.

Invitare de abonament

la
TRIBUNA
Cu 30 Iunie v. 1895 expiră
abonamentele pe semestrul I, pe
cuartatul II. și pe luna Iunie.

Domnii abonenți sunt rugați
a grăbi cu reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expediție
a foii.

Abonamentele se fac prin
mandate postale și numai pentru
un timp, care începe cu prima și
se termină cu ultima lunii, după
stilul vechiu.

Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.
Abonamentul trilunar . . . 3 fl. 50 cr.
Abonamentul semestral . . . 7 fl. — cr.

Este în interesul dlor abo-
nenți, ca adresele să fie însemnate
cât se poate de corect și legibil.
Domnii abonenți vechi sunt ru-
gați a lăsa pe mandatul postal
adresa tipărită dela fâșiile, în
care li-s'a trimis „Tribuna” până
acum.

Administrațiunea.

Din public.)*

Dare de seamă.

Raportul

comitetului „Reuniunii femeilor române din Me-
diaș și giur” despre starea materială a reuniunii
așternut adunării generale în 6 Iulie 1895.

1. Cassa în numerar azi . . . fl. 113.99
2. În obligațiuni și cambii . . . „ 5.99.80
3. Starea depunerilor la institu-
tul „Albina” . . . „ 38.—
5. Mobilii în valoare de . . . „ 105.—
Averea activă a reun. în suma fl. 6156.79

Dela adunarea generală ultimă din 26
Octomvrie 1893 până azi s'a făcut:

Incassări: titulu capital . . . fl. 2348.20
„ interese . . . „ 612.21
„ taxă . . . „ 366.—
Suma . . . „ 3326.41

Erogați: titulu capital . . . fl. 2850.—
„ spese restituibile „ —
„ spese nerestituib. „ 32.50
Suma . . . fl. 3212.50

Suma încasărilor și a erogațiunilor, adică
mişcarea casei dela 26 Octomvrie 1893 până
azi face deci 6538 fl. 91 cr. Subtrăgând din
venitul brut totalul eșirilor, rezultă un profit
net al anului de 615 fl. 71 cr., cu 53 fl.
85 cr., mai mare decât în anul precedent.

Amesurat și-lui 17 al statutorului reuniunii
fondul trebuie să ajungă la suma de 10.000 fl.
pentru a pute din interesele lui „intemeia
școale de învățământ și lucru, precum de a da
și ajutoare materiale fetițelor române din Me-
diaș și giur”, reuniunea debitează sieși deci
azi încă cu fl. 3461 fl. 09 cr., adică cu 769 fl.
23 cr. mai puțin decât în anul precedent.

Dela 26 Octomvrie 1893; până azi s'a
acordat împrumuturi în valoare totală de
2850 fl.

Mediaș, 4 Iulie 1895.

Maria Roman,
presidentă.

Elena Suciu, Sofia Pușcariu,
cassieră, secretară.

Dionisiu Roman, Ioan Moldovan,
Ioan Chendi, Iosif Barbu, George Crișan,
bărbați de încredere.

Constituirea pentru periodul 1895 până
la 1898 e următoarea:

Maria Roman născ. Popescu, presidentă;
Elena Suciu, cassieră.

Membri ordinari ai comitetului: Maria
Roman, actuala presidentă, Maria Moldovan,
soție de prot., Parascăvia Mircea, soție de
prot., Iustina Chendi, soție de preot, Maria
Bozoșan, soție de preot, Sofia Popescu, soție
de preot, Ioana Racofa, soție de medic, Ana

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta re-dacția nu primește răspunderea

Todorean, soție de preot, Elena Suciu, soție
de învăț., Maria Necșă, soție de învăț., Maria
Bărdaș, soție de scriitor, Sofia Pușcariu, soție
de v.-not. r.

Membri suplenți: Maria Nadeșan, Sofia
Suciu, Mariți Bărdaș născ. Man, Maria Indrea,
Ludovica Barbu, Ana Neagoș.

Bărbați de consiliu: Dionisiu Roman,
cand. adv., Ioan Moldovan, prot. gr.-cat., Romul
Mircea, prot. gr.-or., Ioan Chendi, paroch gr.-
or., Filon Necșă, învăț. gr.-or.

Controlor: Romul Mircea, prot. gr.-or.
NB. Secretarea se va alege în pro-
xima ședință a comitetului.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Sofia, 19 Iulie n. Stambulov
zace culcat în sicriu, cu brațele încruci-
șate, în loc de mâni se ved numai man-
șete goale. Lângă cadavru se vede de-
pusă numai o singură cunună; în giurul
casei e o golăte bătătoare la ochi.
Lipsa de interesare a publicului este în-
cremenitor de mare. E de nețăgăduit,
că poporul în marea sa parte simpatii-
sează cu asasinii. Tufekdjef, în casa
cărui la o perchișie s'a găsit un re-
volvăr asemănător aceluia lăpădat la locul
atentatului, a fost de nou arestat.

(Guvernul bulgar, după-cum se vede și
din această telegramă din sorginte oficioasă,
caută cu ori-ce preț să-l prezente pe Stam-
bulov ca foarte impopular. Sorginte par-
ticulare spun însă, că s'au inhibat toate
telegramele de condolențe, ear' impregiurul
capitalei s'a tras cordon militar pentru a opr
mulțimea mare de popor să se strecore în
oraș. Red. „Tribunei”).

Viena, 19 Iulie n. Svonurile răs-
pândite la bursă despre o notă austro-
ungară, în care s'ar zice, că recunoa-
șterea principelui Ferdinand prin Ru-
sia singură nu e îndestulătoare, sînt ne-
întemeiate.

Berlin, 19 Iulie n. Cercurile
de aici trag la îndoeală știrea
despre absicerea principelui Ferdi-
nand, deși ele declară, că aceasta
ar fi cel mai cuminte pas în actuala si-
tuațiune.

(Se vede deci, că se prepară și jertfirea
principelui Ferdinand. Red. „Tribunei”).

Karlsbad, 19 Iulie n. Principele
Ferdinand a adresat veduvei Stam-
bulov o telegramă, în care își exprimă
indignarea și zice, că va păstra pe dea-
pururea memoria marelui bărbat.

Roma, 19 Iulie n. Papa va in-
terzice într-o enciclică specială
catolicilor, de a sërba ziua de 20
Septemvrie.

Bruxela, 19 Iulie n. Camera a con-
tinuat discuția proiectului de lege asupra
școalelor. Când ministrul de externe zise,
că deplănge pe părinți cari își lasă copii
să peară în loaca ateismului, s'a produs
un sgomot enorm. Socialiștii injurau urt
pe ministru; din dreapta și din stînga,
amenințările curgeau într-una; presiden-
tul a fost silit să ridice ședința.

Sofia, 19 Iulie n. Arestarea lui
Tufekdjef nu se confirmă, poliția însă
totuși a reușit să aresteze pe unul din
preținșii atentatori pe temeiul povestirii
unei femei. Cei trei gendarmi, cari
arestaseră în seara atentatului pe ca-
vas-ul lui Stambulov, au fost scoși
din slujbă; și comisarul polițienesc a fost
tras în judecată.

Sofia, 19 Iulie nou. Ieri după
prânz lumea a început să vină în casa
lui Stambulov, unde a defilat pe
lângă catafalc.

Anvers, 19 Iulie n. Liberalii au
organizat mari manifestațiuni de protes-
tare contra legilor școlare.

Sofia, 19 Iulie n. Dorința guver-
nului de a lua inițiativa pentru înmor-
mântarea solemnă a lui Stambulov găs-
te cea mai hotărîtă împotrivire pe
lângă rudele și partizanii defunctului.
Principele însă și guvernul persistă pe
lângă hotărîrea de a se da defunctului
cele mai solenne onoruri.

Economic.

Stările economice.

Din Opatița (com. Timiș) ni-se împăr-
tășește, că cucuruzele pe acolo sînt foarte
frumoase, de doi metri înalte; au rodit
și rodul a înflorit (i-a eșit „chica”). Se sapă
a doua-ora cucuruzele ce au fost sîmănate în
pămînturile unde a fost rapiță.

Grăul e gata cu seceratul, se adună de
pe câmp și Marția trecută, în 4/16 Iulie, s'a
început și treeratul cu mașina.

Pe un jugăr (1600□) de pămînt au că-
pătat oamenii dela 20 cruci până la 30, ear'
pe alocurea și peste 40 cruci. O cruce are
la noi 14 snopi. Oamenii mai săraci au tre-
erat, ne mai avînd grău bătrîn pentru pîne,
și au aflat, că o cruce dă câte 30 litre, pe
alocurea și 45 de litre. Prețul pentru grăul
nou este 6 fl. de maza metrică. Sărăcimea
il vinde și cu mai puțin, d. p. cu 5 fl. 50 cr.

Din Cenadul-sêrbesc ni-se vestesc urmă-
toarele privitor la starea sîmînăturilor:

Grăul a dat roadă bună; cucuruzul
de va umbla vreme tot prinoasă va fi foarte
îndestulitor. Apoi fiind Cenadul nostru vestit
de curechiu (varză), acum în acest an, după-
cum se arată, ne vom pute mândri cu curechiul,
că de multă vreme nu s'a vîzut așa frumos!

Piața cerealelor din portul Braila.

Operațiile efectuate în 2—3 Iulie 1895.

C. Dimitriadu lui F. Goldwurm, grău
3000 hect. 7.10 lei. E. Georgief lui L. Mendl
& Co., porumb 16.200 hect. 7.10 lei. E. Ge-
orgief lui L. Mendl & Co., porumb 3020 hect.
7.45 lei. E. Georgief lui L. Mendl & Co.,
porumb 3650 hect. 7.45 lei. E. Georgief lui
L. Mendl & Co., 1775 hect. 7.45 lei. A. Ca-
rantino lui I. Hirsch, porumb 900 hect. 8 lei.
C. G. Haracopo lui I. Zoref, porumb 5900
hect. 7.75 lei.

Cereale sosite:
Pe apă: Grău — hect.; porumb 2650
hect.; rapiță — hect.
Pe uscat: Grău — hect.; porumb —
hect.; rapiță 3200 hect.

Călimdarul zilei.

8/20 Iulie 1895.

Iulian: S. Mac. Procopie.

Gregorian: Ilie Proor.

Soarele: răsare 3.59 apune 8.10 m.

Buletin meteorologic.

Sibiin, 16 Iulie n. 8 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 754.7)	Diferența din prezintă	Temperatura după Celsius	Maximal și mi- nimal de temperatură	Direcția vîntului
Observată				
754.7	— 0.7	+ 30.0	— 32.7 + 16.1	NV

Din țeară 12 Iulie n. 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Tempera- tura Celsius	Vîntul direcția	țaria
Budapesta	766	+ 18.4	—	—
Sátmar	766	+ 19.3	S	2
Cluj	761	+ 16.6	V	1
Orșova	764	+ 18.4	V	2
Arad	763	+ 21.5	SO	1
Panciova	761	+ 15.0	NO	3

Sosiți în Sibiin.

În 19 Iulie 1895.

Hotel „Neurthner”. Wykopal, locotenent din
Budapesta. Reiss, din Budapesta și Singer din Viena,
comercianți.

Celebra operă a părintelui Kneipp „Cura de apă”, care apare de trei ani în editura Ignatz Hertz, București, e o carte foarte folositoare. Ediția a III-a, care a apărut de cu- rînd, consta din 4 opuri anume: I. „Cura de apă”, II. „Testamentul meu”, III. „Cum să trăiești”, IV. „Conferențe publice” și e aran- giată atât de practic, încât chiar Germanii și Francezii o preferă originalului. — Cici în ori- ginalul german ori în traducerea franceză trebuie căutată fiecare boală în 4 volume, pe când în traducerea românească ediția Ignatz Hertz, e combinat într-același volum pe un singur loc: tot ce a zis Kneipp, cu privire la fiecare boală în toate cărțile sale. — De exem- pla boala de stomac găsim în textul german la pag. 28) în „Cura de apă”, la pag. 234 în „Testamentul meu”, pag. 269 în „Cum să trăiești”, și pag. 2.9 în „Conferențe publice”. Pe când în ediția românească a dlui Ignatz Hertz, toate acestea 4 descrieri ale boalei de stomac le găsim complete tradus: întocmai după original dela pag. 418 până la pag. 427. Așa sînt arangiate toate boalele din operele lui Kneipp, că nu trebuie căutate prin 4 cărți și nici să se plătească pentru 4 cărți. Prețul operilor complete în 2 volume e de 3 lei. [2254] 3—3

Și se află de vînzare în librăria Institu-
tului Tipografic T. Liviu Albini în Sibiin.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 16 Iulie n. 1895.

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilo
dela	până	dela	până	
Grău				
Bănățene nou	75	76		
Grău dela Tisa	75	76		
Grău „Pesta”	75	76		
Grău de Alba-Reg.	75	76		
„Bacă”	75	76		
Grău ung. de Nord	75	76		
Sămînțe, vechi ori noue	Soiul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Săcără		70—72	5.65	5.7
Orz	de nutreț	60—62	5.80	6.—
„	d. vinar	62—64	—	—
„	de bere	64—66	—	—
Ovăs	—	39—41	6.10	6.70
Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	6.75	6.8
„	de alt soi	75	6.—	6.05
Meiu	—	—	—	—
Hrîșcă	—	—	6.—	6.6
Grău	Sept.-Oct.	7.01		7.08
„Cucuruz	Mart.-Apr.	6.19		6.21
„Ovăs	Main.-Iun.	6.20		6.22
„	Iulie-Aug.	5.79		5.8
„	Mart.-Apr.	—		—
„	Oct.	—		—
Produce diverse	Soiul		dela	până
Săm. de trif.	Lucernă ungurească	95.—	40.—	
„	roșie	55.—	60.—	
Oleu de rap.	rafinat	—	—	
Uns. de porc	dela Pesta	53.—	54.—	
„	dela țeară	—	—	
Slănină	svênără	48.50	49.50	
„	afumată	58.50	54.50	
Său	—	—	—	
Prune	—	—	—	
Lictar	slavon, nou	18.25	18.75	
„	bănățene	17.—	17.50	
Miere	brută	—	—	
„	galbină străcurată	—	—	
Ceară	de Rosenau	—	—	
Spirt	brut	—	—	
„	Drojdiițe de spirt	—	—	

Cursul pieții din Sibiin.

Din 19 Iulie n. 1895.

Hărte-monetă română . . . Cump. 9.58 vînd. 9.61
Lire turcești . . . „ 10.80 „ 10.90
Imperiali . . . „ 9.66 „ 9.76
Ruble rusești . . . „ 1.29 „ 1.30

Bursa din Budapesta.

Din 16 Iulie n. 1895.

Renta de aur ung. 6% . . . 125.50
„ de aur ung. 4% . . . 99.40
„ ung. val. cor. 4% . . . 125.75
Împrumutul căilor ferate ung. . . 123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.
(1-a emisiune) . . . 103.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.
(2-a emisiune) . . . 98.—
Bonuri rurale ung. . . 98.75
„ croate-slavone . . . 101.25
Obligațiunile desp. regalilor . . . 159.—
Împrumut cu premiu ung. . . 147.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin . . . 101.—
Renta de hărte austriacă . . . 101.—
„ de argint austriacă . . . 125.—
„ de aur austriacă . . . 107.75
Losurile austriace din 1860 . . . 107.75
Acțiunile băncii austro-ungare . . . 107.75
„ de credit ung. . . 107.75
Scrieri fonciare ale institut. de cred. și economii
„ „Albina” . . . 100.75
Argintul . . . 5.70
Galbeni împărătești . . . 9.61
Napoleon-d'ori . . . 59.80
Mărci 100 imp. germane . . . 121.15
Londra 10 Livers sterlingi . . . 121.15

Bursa de Viena.

Prima bererie magh. pe acții în Steinbruch.

Spre binevoitoare atențiune!

Stimabilii noștri mușterii, cât și p. t. consumenții sunt cu tot respectul rugați a fi cu atențiune și a nu schimba marca noastră cu marca celeilalte bererii din Steinbruch.

Atât butoaietele, cât și sticlele noastre sunt provăzute cu întreaga adresă: prima bererie magh. pe **ACȚII** în Steinbruch, fiind și dopurile sticlelor astfel înfărate.

Cu distins respect

(1945) 6—12

Depozitul principal

al primei bererii magh. pe acții în Steinbruch.
Sibiu, strada Schewis nr. 3.

Prima bererie magh. pe acții în Steinbruch.

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască **legea** numită **veterinară**. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

impărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe
despre**LEGEA VETERINARĂ****BOALELE CONTAGIOASE**

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(134 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.

Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

1. **Fădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ge n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Păpărușă Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăciutul.** Obiceiurile (șarilor) români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărătaionul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Elăstom de mamă.** Legenda populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste frantuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Genușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un peșitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenui mei Vântură-Teasă.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpăratoarea.** Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Graiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgarăcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Musca împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfa. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărăgelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Poșacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feoluri.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fădăreț.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusaliu pécourarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Moșna invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milhoi.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1895.

Budapesta—Predeal									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10—	3.06	2.15	9.15	pl. Viena	sos.	3—	1.55	1.55	7.20
8.30	2.15	3.15	5.45	Budapesta	A	5.4	7.25	7—	1.50
11.21	4.16	6.52	9.02	Szolnok	A	2.29	5.23	8.7	11.4
1.38	5.48	11.33	12.48	Páladány	A	12.56	3.46	1.9	10.3
3.42	7.08	48	2.12	Óradea-mare	pl.	2.6	11.04	8.48	11.32
3.58	7.15	2.06	2.29	Măg. Tokod	sos.	2.19	0.44	8.38	11.17
4.18	7.4	3.06	2.50	Rév	A	1.52	10.07	8.11	10.42
5.10	8.1	3.45	3.6	Brateu	A	1.26	9.30	7.46	10.08
5.3	8.1	4.06	4.06	Cinca	A	5.40	12.47	8.82	7.06
6.32	9.07	2.52	4.53	Haidin	A	4.52	12.17	7.4	6.39
7.6	9.3	3.51	5.32	Ghirbău	A	2.55	6.54	7.87	7.87
8.07	10.37	5.05	6.24	Alut	pl.	2—	11.01	6.14	6.26
8.34	10.37	6.14	6.59	Aphida	A	10.45	5.46	4.48	6.45
8.49	11.10	8.40	6.11	Ghirbău	pl.	9.24	3.56	3—	6.21
9.06	11.32	9.08	6.27	Ghirbău	A	8.74	3.06	2.26	4.47
10.12	12.50	10.40	7.27	Ghirbău	A	2.48	2—	4.31	4.31
10.40	1.25	11.25	7.54	Ghirbău	A	2.40	1.5	4.24	4.24
10.58	1.43	11.54	7.54	Ghirbău	A	8.23	2.11	1.2	4.3
11.07	1.52	12.04	8.17	Ghirbău	A	8.06	1.46	12.54	3.4
11.31	2.8	12.34	8.17	Ghirbău	A	7.59	1.10	2.49	2.49
11.48	2.40	1—	8.3	Ghirbău	A	12.39	2.4	2.4	2.4
12.25	1.40	8.38	8.38	Ghirbău	A	7.90	12.24	2.0	2.0
12.42	2.17	2.35	9.09	Ghirbău	A	11.15	1.8	1.8	1.8
1.6	3.14	3.14	9.12	Ghirbău	A	6.56	11.29	1.1	1.1
1.87	3.49	3.49	9.44	Ghirbău	A	6.54	11.14	1.0	1.0
1.92	4.11	4.11	9.59	Ghirbău	A	6.41	10.65	12.46	12.46
2.13	4.48	4.48	10.25	Ghirbău	A	6.20	10.21	12.14	12.14
2.3	5.27	5.27	10.51	Ghirbău	A	5.58	9.42	11.39	11.39
3.01	6.10	6.10	11.12	Ghirbău	A	5.38	9.18	11.17	11.17
3.40	6.10	6.10	11.12	Ghirbău	A	4.27	7.45	10.02	10.02
4.08	7.50	7.50	12.26	Ghirbău	A	3.53	7.42	9.22	9.22
5.34	8.80	8.80	12.56	Ghirbău	A	3.3	6.6	8.5	8.5
6.12	9.08	9.08	1.1	Ghirbău	A	3.16	5.58	8.21	8.21
6.41	9.38	9.38	1.34	Ghirbău	A	2.37	5.08	7.43	7.43
7.16	10.25	10.25	2.05	Ghirbău	A	7.01	2.11	9.08	9.08
8	11—	11—	2.19	Ghirbău	A	6—	1.42	8.28	8.28
8.30	12.36	12.36	3.01	Ghirbău	A	5.11	1.12	8.01	8.01
8.30	1.11	1.11	3.31	Ghirbău	A	8.3	3.15	3.15	3.15
8.30	1.30	1.30	3.50	Ghirbău	A	8.3	3.15	3.15	3.15

Budapesta, gara de vest — Rușava — Verceroava									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
8.3	11—	9—	9.3	pl. Viena	sos.	5.3	7.2	7.07	6.4
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—
1.30	8.3	2.30	7.25	pl. Rușava	sos.	6.30	10.10	1.25	9—

Copsa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
2.20	4.45	11.34	7.10	pl. Copsa-mică	sos.	9.34	3.39	6.20	12.35
3.57	6.35	1.08	8.50	pl. Sibiu	sos.	8.11	2.01	5.11	11.01
4.19	7.01	1.25	9.15	pl. Sibiu	sos.	7.44	1.31	4.49	10.30
4.36	7.18	1.42	9.32	pl. Sibiu	sos.	7.28	1.14	4.33	10.03
6.16	8.54	3.01	6.08	pl. Sibiu	sos.	6.02	1.14	4.33	10.03
6.16	8.54	3.01	6.08	pl. Sibiu	sos.	6.02	1.14	4.33	10.03
6.16	8.54	3.01	6.08	pl. Sibiu	sos.	6.02	1.14	4.33	10.03
6.16	8.54	3.01	6.08	pl. Sibiu	sos.	6.02	1.14	4.33	10.03
6.16	8.54	3.01	6.08	pl. Sibiu	sos.	6.02	1.14	4.33	10.03
6.16	8.54	3.01	6.08	pl. Sibiu	sos.	6.02	1.14	4.33	10.03

Gherdelea—Oșorheiu—Reghin-sos.									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
2.25	8.10	3.11	8.59	pl. Gherdelea	sos.	7.41	2.86	8.31	1.15
3.14	8.51	3.52	9.40	pl. Oșorheiu	sos.	7.06	1.56	7.43	12.32
5.07	10.27	5.28	11.11	pl. Oșorheiu	sos.	5.30	12.25	5.50	10.85
5.40	10.42	5.36	11.11	pl. Oșorheiu	sos.	5.30	12.25	5.50	10.85
7.19	12.21	7.19	12.21	pl. Oșorheiu	sos.	7.49	3.25	3.25	3.25

Gherdelea—Turda									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
7.33	11—	4—	10.19	pl. Gherdelea	sos.	5.10	10.30	3.30	9.1
7.53	11.20	4.20	10.39	pl. Turda	sos.	4.50	10.10	3.10	8.52

Sighișoara—Odorheiu									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
3.22	11.08	11.08	11.08	pl. Sighișoara	sos.	9.51	5.32	5.32	5.32
6.20	1.59	1.59	1.59	pl. Odorheiu	sos.	7.15	3—	3—	3—

Simeria (Piski)—Petroșeni—Lupeni									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
6.10	11.27	4.20	11—	pl. Simeria	sos.	4.25	10.33	3.24	8.47
7.31	12.48	6.03	12.48	pl. Petroșeni	sos.	2.58	9.05	2.06	7.34
9.51	3.40	9.05	4.30	pl. Petroșeni	sos.	12—	6.10	11.28	5.25
10.20	4.05	9.15	4.30	pl. Petroșeni	sos.	8.38	9.45	4.54	4.54
11.3	5.10	6.24	5.10	pl. Petroșeni	sos.	7.4	8.57	3.56	3.56
11.55	5.30	6.4	5.30	pl. Petroșeni	sos.	7.15	8.25	3.21	3.21

Simeria (Piski)—Hunedoara									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
6.15	11.35	4.25	10.23	pl. Simeria	sos.	4.50	10.25	3.10	8.34
6.38	11.54	4.48	10.46	pl. Hunedoara	sos.	4.34	10.05	2.54	8.14
7.13	12.20	5.23	11.12	pl. Hunedoara	sos.	4.10	9.35	2.30	7.45

Brașov—Zărnescu			
-----------------	--	--	--